

ΤΟ ΧΑΜΟΓΕΛΟ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ ■ 1<sup>ο</sup> ΓΕΝΙΚΟ ΛΥΚΕΙΟ ΝΕΑΣ ΜΑΚΡΗΣ  
■ ΙΔΡΥΜΑ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΧΑΤΖΗΠΑΤΕΡΕΙΟ Κ.Α.Σ.  
(ΚΕΝΤΡΟ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΣΠΑΣΤΙΚΩΝ ΠΑΙΔΙΩΝ) ■ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΗΡ  
■ ΙΔΡΥΜΑ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΧΑΤΖΗΠΑΤΕΡΕΙΟ Κ.Α.Σ.  
(ΚΕΝΤΡΟ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΣΠΑΣΤΙΚΩΝ ΠΑΙΔΙΩΝ) ■ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΗΡ  
ΔΟΥΚΑ ■ ΦΑΡΟΣ ΤΥΦΛΩΝ ■ 2<sup>ο</sup> ΓΥΜΝΑΣΙΟ ΠΑΠΑΓΕΩΡΓΙΟΥ ■ ΕΡΓΑΣΤΗΡ  
ΕΙΔΙΚΗΣ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ ΕΡΚΑΤΗ ΚΑΤΑΤΙΣΗ  
ΔΟΥΚΑ ■ ΦΑΡΟΣ ΤΥΦΛΩΝ ■ 2<sup>ο</sup> ΓΥΜΝΑΣΙΟ ΠΑΠΑΓΕΩΡΓΙΟΥ ■ ΕΡΓΑΣΤΗΡ  
ΕΙΔΙΚΗΣ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ ΕΡΚΑΤΗ ΚΑΤΑΤΙΣΗ  
ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ ΑΙΤΙΚΗΣ (ΕΕΕΚ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ) ■ ΛΕΘΝΕΙΟ ΛΥΚΕ  
ΕΙΔΙΚΗΣ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ ΕΡΚΑΤΗ ΚΑΤΑΤΙΣΗ  
ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ ΑΙΤΙΚΗΣ (ΕΕΕΚ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ) ■ ΛΕΘΝΕΙΟ ΛΥΚΕ  
ΝΕΑΣ ΣΜΥΡΝΗΣ ■ ΚΕΝΤΡΟ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΣΠΑΣΤΙΚΩΝ ΠΑΙΔΙΩΝ  
ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ ΑΙΤΙΚΗΣ (ΕΕΕΚ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ) ■ ΛΕΘΝΕΙΟ ΛΥΚΕ  
ΝΕΑΣ ΣΜΥΡΝΗΣ ■ ΚΕΝΤΡΟ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΣΠΑΣΤΙΚΩΝ ΠΑΙΔΙΩΝ  
ΔΗΜΟΥ ΑΧΑΡΝΩΝ - ΑΡΩΓΗ ■ ΚΕΝΤΡΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ  
ΝΕΑΣ ΣΜΥΡΝΗΣ ■ ΚΕΝΤΡΟ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΣΠΑΣΤΙΚΩΝ ΠΑΙΔΙΩΝ  
ΔΗΜΟΥ ΚΗΦΙΣΙΑΣ ■ 17<sup>ο</sup> ΓΥΜΝΑΣΙΟ ΠΑΤΡΑΣ ■ 2<sup>ο</sup> ΕΙΔΙΚΟ ΔΗΜΟΤΙΚ  
ΔΗΜΟΥ ΑΧΑΡΝΩΝ ■ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΣΠΑΣΤΙΚΩΝ ΠΑΙΔΙΩΝ  
ΔΗΜΟΥ ΚΗΦΙΣΙΑΣ ■ ΚΕΝΤΡΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ  
ΔΗΜΟΥ ΣΧΟΛΕΙΟ ΠΑΤΡΩΝ «ΑΝΟΙΧΤΗ ΑΓΚΑΛΙΑ» Φ.Κ.Π.Ε. ■ ΠΙΕΚΒΕ  
ΔΗΜΟΥ ΚΗΦΙΣΙΑΣ ■ ΚΕΝΤΡΟ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΣΠΑΣΤΙΚΩΝ ΠΑΙΔΙΩΝ  
ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΣΧΟΛΕΙΟ ΠΑΤΡΩΝ ■ ΚΕΝΤΡΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ  
ΕΛΛΑΔΟΣ ■ ΕΛΛΗΝΟΓΕΡΜΑΝΙΚΗ ΑΓΩΓΗ ■ ΙΟΝΙΟΣ ΣΧΟΛΗ ■ ΠΑΙΔΟΠΟΙ  
■ ΠΙΕΚΒΕ ■ ΙΔΡΥΜΑ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΧΑΤΖΗΠΑΤΕΡΕΙΟ Κ.Α.Σ.  
ΒΑΡΗΚΩΝ ■ ΕΛΛΗΝΟΓΕΡΜΑΝΙΚΗ ΑΓΩΓΗ ■ ΙΟΝΙΟΣ ΣΧΟΛΗ ■ ΠΑΙΔΟΠΟΙ  
ΑΝΙΜΟΥ «ΑΓΙΟΣ ΑΝΔΡΕΑΣ» ΜΟΝΑΔΑ ΕΞΩΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΗΣ  
ΦΡΟΝΤΙΔΑΣ ■ 1<sup>ο</sup> ΓΥΜΝΑΣΙΟ ΚΟΡΥΔΑΛΛΟΥ ■ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ  
ΣΧΟΛΗ ■ ΠΑΙΔΟΠΟΙ ΑΝΙΜΟΥ «ΑΓΙΟΣ ΑΝΔΡΕΑΣ» ΜΟΝΑΔΑ ΕΞΩΟΙΚΟ  
ΕΞΩΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΗΣ ΦΡΟΝΤΙΔΑΣ ■ 1<sup>ο</sup> ΓΥΜΝΑΣΙΟ ΚΟΡΥΔΑΛΛΟΥ  
■ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΣΠΑΣΤΙΚΩΝ «ΠΟΡΤΑ ΑΝΟΙΧΤΗ» ■ 2<sup>ο</sup> ΓΥΜΝΑΣΙΟ ΠΑΠΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ ■ ΖΑΝΝΕ  
■ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΣΠΑΣΤΙΚΩΝ «ΠΟΡΤΑ ΑΝΟΙΧΤΗ» ■ 2<sup>ο</sup>

ΕΚΘΕΣΗ ΖΩΓΡΑΦΙΚΗΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑΣΚΕΥΩΝ

ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ 2010

«ΑΠΟΤΥΠΩΜΑΤΑ»  
«FINGER PRINTS»

ΧΤΙΖΟΝΤΑΣ ΣΧΕΣΕΙΣ ΖΩΗΣ ■ CREATING LIFELONG RELATIONS



Υπό την αιγίδα των Υπουργείων



ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ  
HELLENIC MINISTRY OF CULTURE AND TOURISM



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ  
ΔΙΑ ΒΙΟΥ ΜΑΘΗΣΗΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ

Η έκθεση «Αποτυπώματα» είναι πρωτοβουλία του 

Διοργανωτές



Μέγας Χορηγός



ΜΕ ΤΗΝ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ



ΙΔΡΥΜΑ ΣΤΑΥΡΟΣ ΝΙΑΡΧΟΣ

Χορηγοί



## «FINGER PRINTS»

### CREATING LIFELONG RELATIONS

The art exhibition “Finger Prints” 2010, an initiative of the **Association of Social Responsibility for Children and Youth – SKEP** in collaboration with the Vorres Museum, presents works of art created by children and youth who rarely have the opportunity to create together: children and youth with disabilities, children and young people in institutions, children from public and private schools as well as students.

SKEP’s purpose is to give voice to vulnerable groups of young people, as well as raise awareness to those not facing similar problems.

By utilizing Art as a means of support, the innovative artistic partnerships are offering them the occasion to discover their own communication code without censorship and mediators, building relationships of understanding, respect and acceptance through the creative process.

The art workshops, themed “Nature & Me”, took place at the Vorres Museum from the beginning of February to the end of October 2010. Regarding the participants outside the Attica district, they were held at the local institutions or schools.

All works of art are available for sale. Proceeds are donated directly to the participating institutions.

George Vorres  
Director of the Vorres Museum

Athena Kritikou - Yennimata  
SKEP - President of the Board

## «ΑΠΟΤΥΠΩΜΑΤΑ»

### ΧΤΙΖΟΝΤΑΣ ΣΧΕΣΕΙΣ ΖΩΗΣ

Η έκθεση ζωγραφικής και κατασκευών «Αποτυπώματα» 2010, πρωτοβουλία του **Συνδέσμου Κοινωνικής Ευθύνης για Παιδιά και Νέους – Σ.Κ.Ε.Π.** σε συνεργασία με το Μουσείο Βορρέ, παρουσιάζει έργα παιδιών και νέων που σπάνια έχουν τη δυνατότητα να δημιουργήσουν μαζί: παιδιά και νέοι με αναπηρίες, παιδιά και νέοι σε ιδρύματα, κοινωνικούς φορείς και ειδικά σχολεία, παιδιά δημοτικού, γυμνασίου και λυκείου καθώς και φοιτητές.

Στόχος του Σ.Κ.Ε.Π. είναι να δώσει φωνή και βήμα σε όλες τις κοινωνικά ευπαθείς ομάδες νέων και ταυτόχρονα να ευαισθητοποιήσει τους νέους που δεν αντιμετωπίζουν παρόμοια προβλήματα.

Ζωγραφίζοντας δίχως διακρίσεις, όλοι μαζί, τους δίνεται η ευκαιρία να ανακαλύψουν ένα δικό τους κώδικα επικοινωνίας, χωρίς λογοκρισία και διαμεσολαβητές, χτίζοντας μέσα από τη δημιουργική διαδικασία, σχέσεις κατανόησης, σεβασμού και αποδοχής.

Τα καλλιτεχνικά εργαστήρια με θέμα «Η Φύση και Εγώ», πραγματοποιήθηκαν στο Μουσείο Βορρέ από αρχές Φεβρουαρίου έως τέλος Οκτωβρίου του 2010. Για τους συμμετέχοντες εκτός Αττικής, οι καλλιτεχνικές συμπράξεις έγιναν στους χώρους του κοινωνικού φορέα ή του σχολείου, στον τόπο διαμονής τους.

Τα έσοδα από την πώληση των έργων διατίθενται αποκλειστικά στους κοινωνικούς φορείς, ειδικά σχολεία και ιδρύματα που συμμετέχουν.

Γιώργος Βορρές  
Διευθυντής Μουσείου Βορρέ

Αθηνά Κριτικού - Γεννηματά  
Πρόεδρος Δ.Σ. - Σ.Κ.Ε.Π.

### «Association of Social Responsibility for Children and Youth – SKEP»

The Association of Social Responsibility for Children and Youth (SKEP) is a nonprofit organization founded on July 18th, 2008 (Court of Athens - Decision number 4928/2008).

SKEP was established not only to give voice to vulnerable groups of young people, but also to raise awareness to those not facing similar problems.

Our Association focuses on children and youth who never gave up hope, claiming a better tomorrow: children and youth with special needs and disabilities, children and youth in institutions, correction facilities and special schools. It also focuses on students from schools and universities who choose to understand that diversity is nothing more or nothing less than human nature itself.

Art is utilized as a means of support which facilitates the collaboration between young people and gives them the opportunity to develop communication, freedom of expression as well as harmonious interactions between them.

SKEP's initiative in both the conception and organization of the innovative artistic partnerships is offering them the occasion to discover their own communication code without censorship and mediators, building relationships of understanding, respect and acceptance through the creative process.

Creative paths lead us to discover ourselves and others, recognize and understand the unfamiliar, learn to respect uniqueness and ultimately embrace diversity.

### «Σύνδεσμος Κοινωνικής Ευθύνης για Παιδιά και Νέους – Σ.Κ.Ε.Π.»

Ο Σύνδεσμος Κοινωνικής Ευθύνης για Παιδιά και Νέους – Σ.Κ.Ε.Π. είναι Σωματείο μη κερδοσκοπικού χαρακτήρα που ιδρύθηκε στις 18 Ιουλίου 2008, με την υπ' αριθμό 4928/2008 απόφαση του Μονομελούς Πρωτοδικείου Αθηνών.

Ο Σ.Κ.Ε.Π. συγκροτήθηκε με στόχο να δώσει φωνή και βήμα στις ευπαθείς κοινωνικά ομάδες νέων και ταυτόχρονα να ευαισθητοποιήσει τους νέους που δεν αντιμετωπίζουν παρόμοια προβλήματα.

Απευθύνεται σε παιδιά και νέους που ποτέ δεν έπαψαν να ελπίζουν και να διεκδικούν ένα καλύτερο αύριο: παιδιά και νέοι με αναπηρίες, παιδιά και νέοι σε ιδρύματα, κοινωνικούς φορείς και ειδικά σχολεία. Απευθύνεται επίσης σε παιδιά δημοτικού, γυμνασίου, λυκείου καθώς και φοιτητές που αντιλαμβάνονται πως η διαφορετικότητα δεν είναι τίποτα παραπάνω ή τίποτα λιγότερο από την ίδια την ανθρώπινη φύση.

Η Τέχνη λειτουργεί ως μέσο στήριξης, δημιουργώντας ευκαιρίες για συνάντηση και γνωριμία όλων των νέων, με σκοπό την ανάπτυξη της επικοινωνίας, της ελεύθερης έκφρασης και της οικειότητας μεταξύ τους.

Με τις πρωτοποριακές καλλιτεχνικές συμπράξεις που σχεδιάζει και οργανώνει ο Σ.Κ.Ε.Π., τους δίνεται η ευκαιρία να ανακαλύψουν ένα δικό τους κώδικα επικοινωνίας χωρίς λογοκρισία και μεσολαβητές, χτίζοντας μέσα από τη δημιουργική διαδικασία, σχέσεις κατανόησης, σεβασμού και αποδοχής.

Μέσα από δημιουργικά μονοπάτια μαθαίνουμε να ανιχνεύουμε τον εαυτό μας και τους άλλους, να αναγνωρίζουμε το άγνωστο, το μη οικείο, να κατανοούμε και να σεβόμαστε το ξεχωριστό, να διεκδικούμε χωρίς διακρίσεις το δικαίωμα στη διαφορετικότητά μας.

1300 CHILDREN  
from 44  
SCHOOLS &  
INSTITUTIONS  
created  
PIECES of ART 850



### Instances from the art workshops

*Art becomes a means of communication*

Groups of children from schools and institutions are sitting all together. They are given colors, canvases of the same dimensions as well as recyclable materials and decide whether to work separately or as a group. This artistic activity gives them the opportunity to approach each other and discover that instead of looking at their differences they can focus on their similarities and built lifelong relationships with each other.



1300 ΝΕΟΙ  
από 44  
ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΥΣ  
ΦΟΡΕΙΣ & ΣΧΟΛΕΙΑ  
δημιούργησαν  
850 ΕΡΓΑ

### Στιγμιότυπα από τις καλλιτεχνικές συμπράξεις

*Όταν η Τέχνη λειτουργεί ως μέσο επικοινωνίας*

Παιδιά και νέοι από σχολεία, ειδικά σχολεία και κοινωνικούς φορείς κάθονται ανάμεικτα σε τραπέζια, όπου τους δίνονται μπογιές - καμβάδες ιδίων διαστάσεων - ανακυκλώσιμα υλικά και επιλέγουν αν θα ζωγραφίσουν ατομικά ή ομαδικά. Μέσα από τη δημιουργική διαδικασία, τα παιδιά προσεγγίζουν το ένα το άλλο και ανακαλύπτουν πως η “διαφορετικότητα” είναι κοινός παρανομαστής για όλους χωρίς να αποτελεί εμπόδιο στη δημιουργία ανθρώπινων σχέσεων.

**The sole creators of the exhibition are children and students from the following institutions and schools:**

Technical Vocational Educational School of Serres (City of Serres) ■ Junior High School of Poros (Poros Island) ■ Social Work Foundation Hatzipatereion - Rehabilitation Center for Children with Cerebral Palsy (Athens) ■ Cerebral Palsy Greece «Open Door Center» (Athens) ■ 1st General High School of Nea Makri (Athens) ■ 2nd General High School of Syros (Syros Island) ■ Zanio - Foundation for Child Protection and Education (Athens) ■ 1st High School of Rafina (Athens) ■ Special Vocational and Training Workshops - Iraklio Attikis (Athens) ■ Ellinogermaniki Agogi (Athens) ■ Lighthouse for the Blind (Athens) ■ Secondary Art School of Gerakas (Athens) ■ The Foundation for the Welfare and Education of the Deaf and Hard of Hearing Greece (IPEKVE) (Athens) ■ Doukas School (Athens) ■ The Smile of the Child (Athens) ■ Special Vocational and Training Workshops – Larissa (City of Larissa) ■ Technical Vocational Educational School of Syros (Syros Island) ■ Junior High School of Ekali (Athens) ■ Special Primary School of Nea Makri (Athens) ■ Moraitis School (Athens) ■ Paidopoli Alimou «Agios Andreas» (Athens) ■ 2nd Junior High School of Papagou (Athens) ■ Center for People with Special Needs of the Municipality of Acharne - “Arogi” (Athens) ■ Ionios School (Athens) ■ Special Vocational and Training Workshops – Syros (Syros Island) ■ 6th Junior High School of Patras (City of Patras) ■ Special Vocational and Training Workshops – Agiou Dimitriou (Athens) ■ Leontio High School of Nea Smirni (Athens) ■ Social Policy Center of the Municipality of Kifissia (KE.KOI. PO.) (Athens) ■ 4th Junior High School of Serres (City of Serres) ■ 2nd Primary School for Special Education and Training of Patras (City of Patras) ■ Junior High School of Galatas (City of Galatas) ■ Special Vocational and Training Workshops – Chania (Creta Island) ■ 1st General High School of Syros (Syros Island) ■ School for Special Education of Eleusina (Athens) ■ Technical Vocational Educational School of Galatas (City of Galatas) ■ Art School of Methana (City of Methana) ■ Center of Special and Vocational Training Theotokos (Athens) ■ Primary School Agias Marinas Chanion (Creta Island) ■ Primary School Agias Chanion (Creta Island) ■ High School of Melissa (Athens) ■ General High School of Akrotiri (Creta Island) ■ Students from Athens University Schools

- Children and young people responded with great enthusiasm, thus creating numerous pieces of art, all of which are exhibited at the Vorres Museum. In the catalog of the exhibition, specific artwork was selected to represent each school and institution.

**Οι καλλιτέχνες είναι παιδιά και νέοι από τους παρακάτω φορείς, σχολεία και πανεπιστήμια:**

ΤΕΕ Ειδικής Αγωγής – Ειδικό ΕΠΑΛ Σερρών ■ Γυμνάσιο Πόρου ■ Ίδρυμα Κοινωνικής Εργασίας - Χατζηπατέρειο Κ.Α.Σ.Π. (Κέντρο Αποκατάστασης Σπαστικών Παιδιών) ■ 1ο Γενικό Λύκειο Νέας Μάκρης (Αττική) ■ Εταιρεία Προστασίας Σπαστικών «Πόρτα Ανοιχτή» (Αττική) ■ 2ο Γενικό Λύκειο Σύρου ■ Ζάννειο – Ίδρυμα Παιδικής Προστασίας και Αγωγής (Αττική) ■ 1ο Λύκειο Ραφήνας (Αττική) ■ Εργαστήριο Ειδικής Επαγγελματικής Εκπαίδευσης και Κατάρτισης Ηρακλείου - Αττικής (ΕΕΕΕΚ Ηρακλείου) ■ Ελληνογερμανική Αγωγή (Αττική) ■ Φάρος Τυφλών (Αττική) ■ Καλλιτεχνικό Γυμνάσιο Γέρακα (Αττική) ■ ΙΠΕΚΒΕ – Ίδρυμα Πρόνοιας και Εκπαίδευσης Κωφών και Βαρύκοων Ελλάδος (Αττική) ■ Εκπαιδευτήρια Δούκα (Αττική) ■ Το Χαμόγελο του Παιδιού ■ Εργαστήριο Ειδικής Επαγγελματικής Εκπαίδευσης και Κατάρτισης Λάρισας (ΕΕΕΕΚ Λάρισας) ■ Εργαστήριο Ειδικής Επαγγελματικής Εκπαίδευσης και Κατάρτισης Σύρου (ΕΕΕΕΚ Σύρου) ■ Γυμνάσιο Εκάλης (Αττική) ■ Ειδικό Δημοτικό Σχολείο Νέας Μάκρης (Αττική) ■ Σχολή Μωραΐτη (Αττική) ■ Παιδόπολη Αλίμου «Άγιος Ανδρέας» - Μονάδα Εξωοικογενειακής Φροντίδας (Αττική) ■ 2ο Γυμνάσιο Παπάγου (Αττική) ■ Κέντρο Ατόμων με Ειδικές Ανάγκες Δήμου Αχαρνών – «Αρωγή» (Αττική) ■ Ιόνιος Σχολή (Αττική) ■ ΤΕΕ Ειδικής Αγωγής Ερμούπολης – Σύρου ■ 6ο Γυμνάσιο Πάτρας ■ Εργαστήριο Ειδικής Επαγγελματικής Εκπαίδευσης και Κατάρτισης Αγίου Δημητρίου - Αττικής (ΕΕΕΕΚ Αγίου Δημητρίου) ■ Λεόντειο Λύκειο Νέας Σμύρνης (Αττική) ■ Κέντρο Κοινωνικής Πολιτικής του Δήμου Κηφισιάς - ΚΕ.ΚΟΙ.ΠΟ. (Αττική) ■ 4ο Γυμνάσιο Σερρών ■ 2ο Ειδικό Δημοτικό Σχολείο Πάτρας ■ Γυμνάσιο Γαλατά ■ Εργαστήριο Ειδικής Επαγγελματικής Εκπαίδευσης και Κατάρτισης Χανίων - Κρήτη (ΕΕΕΕΚ Χανίων) ■ 1ο Γενικό Λύκειο Σύρου ■ Ειδικό Δημοτικό Σχολείο Ελευσίνας (Αττική) ■ Εργαστήριο Ειδικής Επαγγελματικής Εκπαίδευσης και Κατάρτισης Γαλατά (ΕΕΕΕΚ Γαλατά) ■ Καλλιτεχνικό Εργαστήρι Μεθάνων (Μέθανα) ■ Κέντρο Ειδικής και Επαγγελματικής Κατάρτισης Θεοτόκος (Αττική) ■ Δημοτικό Σχολείο Αγίας Χανίων (Κρήτη) ■ Δημοτικό Σχολείο Αγίας Μαρίας Χανίων (Κρήτη) ■ Λύκειο Μελισσίων (Αττική) ■ Γενικό Ενιαίο Λυκείο Ακρωτηρίου (Κρήτη) ■ Φοιτητές Πανεπιστημιακών Σχολών Αθηνών

- Η συγκινητική ανταπόκριση των νέων είχε ως αποτέλεσμα τη δημιουργία πληθώρας έργων, που παρουσιάζονται όλα στο Μουσείο Βορρέ. Για τον κατάλογο της έκθεσης, επιλέχθηκαν ορισμένα έργα από τον κάθε φορέα ως αντιπροσωπευτικά δείγματα της δουλειάς τους.

- Dedicated to the young creators of the exhibition
- Αφιερωμένο στους νεαρούς δημιουργούς της έκθεσης



- Ζάννειο – Ίδρυμα Παιδικής Προστασίας και Αγωγής / Κέντρο Ατόμων με Ειδικές Ανάγκες Δήμου Αχαρνών – «Αρωγή» / Γυμνάσιο Εκάλης
- Zanio - Foundation for Child Protection and Education / Center for People with Special Needs of the Municipality of Acharne - "Arogi" / Junior High School of Ekali





■ Εργαστήριο Ειδικής Επαγγελματικής Εκπαίδευσης και Κατάρτισης Ηρακλείου - Αττικής (ΕΕΕΕΚ Ηρακλείου) / Γυμνάσιο Πόρου / Εργαστήριο Ειδικής Επαγγελματικής Εκπαίδευσης και Κατάρτισης Γαλατά (ΕΕΕΕΚ Γαλατά) / Εκπαιδευτήρια Δούκα  
■ Special Vocational and Training Workshops - Iraklio Attikis / Junior High School of Poros / Technical Vocational Educational School of Galatas / Doukas School



■ Εργαστήριο Ειδικής Επαγγελματικής Εκπαίδευσης και Κατάρτισης Ηρακλείου - Αττικής (ΕΕΕΕΚ Ηρακλείου) / Γυμνάσιο Πόρου / Εργαστήριο Ειδικής Επαγγελματικής Εκπαίδευσης και Κατάρτισης Γαλατά (ΕΕΕΕΚ Γαλατά) / Εκπαιδευτήρια Δούκα  
■ Special Vocational and Training Workshops - Iraklio Attikis / Junior High School of Poros / Technical Vocational Educational School of Galatas / Doukas School



■ Εργαστήριο Ειδικής Επαγγελματικής Εκπαίδευσης και Κατάρτισης Ηρακλείου - Αττικής (ΕΕΕΕΚ Ηρακλείου) / Γυμνάσιο Πόρου / Εργαστήριο Ειδικής Επαγγελματικής Εκπαίδευσης και Κατάρτισης Γαλατά (ΕΕΕΕΚ Γαλατά) / Εκπαιδευτήρια Δούκα  
■ Special Vocational and Training Workshops - Iraklio Attikis / Junior High School of Poros / Technical Vocational Educational School of Galatas / Doukas School



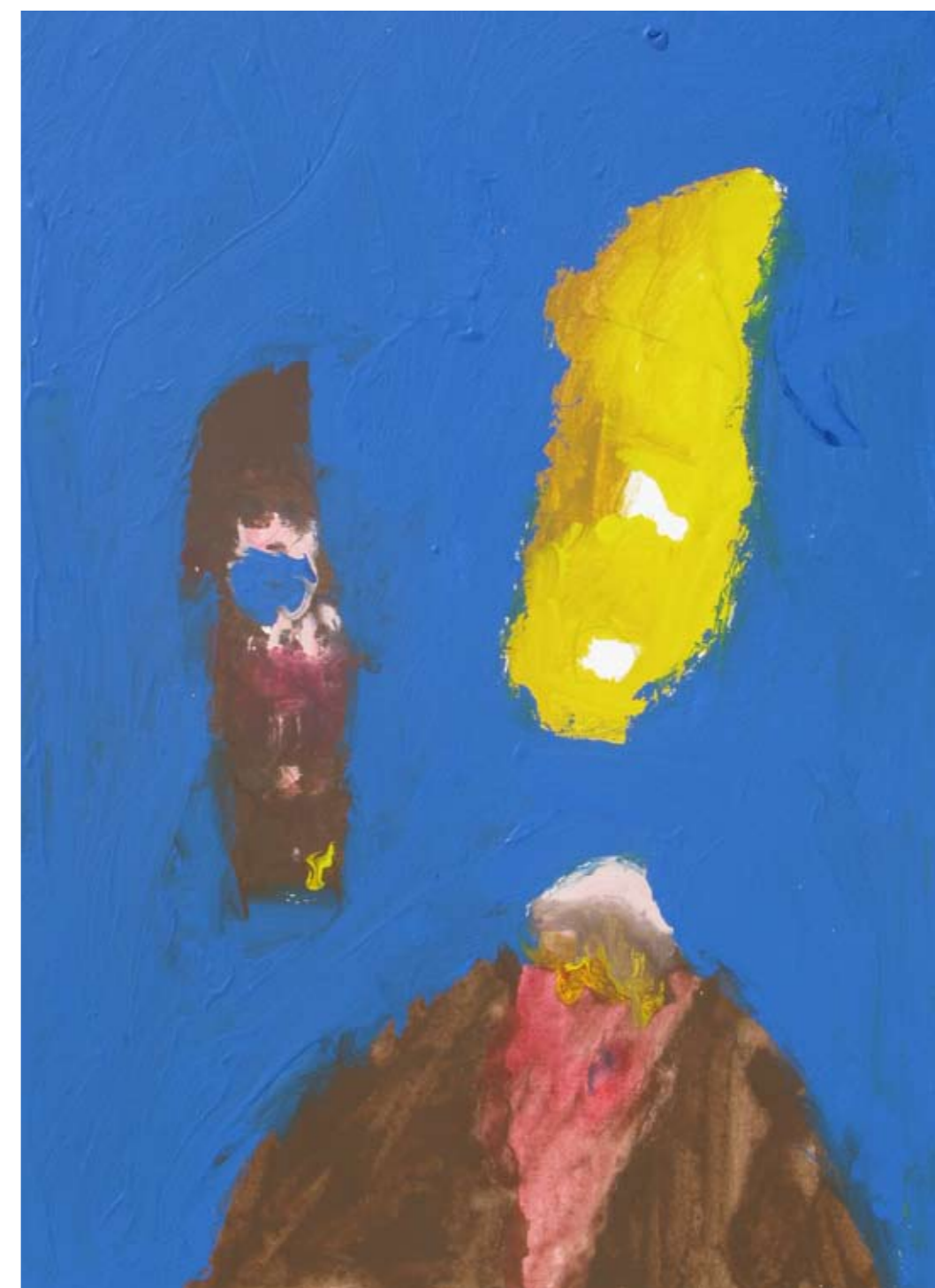
■ Εργαστήριο Ειδικής Επαγγελματικής Εκπαίδευσης και Κατάρτισης Ηρακλείου - Αττικής (ΕΕΕΕΚ Ηρακλείου) / Γυμνάσιο Πόρου / Εργαστήριο Ειδικής Επαγγελματικής Εκπαίδευσης και Κατάρτισης Γαλατά (ΕΕΕΕΚ Γαλατά) / Εκπαιδευτήρια Δούκα  
■ Special Vocational and Training Workshops - Iraklio Attikis / Junior High School of Poros / Technical Vocational Educational School of Galatas / Doukas School



- Εργαστήριο Ειδικής Επαγγελματικής Εκπαίδευσης και Κατάρτισης Γαλατά (ΕΕΕΕΚ Γαλατά) / Καλλιτεχνικό Εργαστήρι Μεθάνων
- Technical Vocational Educational School of Galatas /Art School of Methana



- Γυμνάσιο Πόρου
- Junior High School of Poros



- Εργαστήριο Ειδικής Επαγγελματικής Εκπαίδευσης και Κατάρτισης Ηρακλείου - Αττικής (ΕΕΕΕΚ Ηρακλείου) / Ελληνογερμανική Αγωγή
- Special Vocational and Training Workshops - Iraklio Attikis / Ellinogermaniki Agogi



- Εργαστήριο Ειδικής Επαγγελματικής Εκπαίδευσης και Κατάρτισης Γαλατά (ΕΕΕΕΚ Γαλατά) / Καλλιτεχνικό Γυμνάσιο Γέρακα / Το Χαμόγελο του Παιδιού/ Γυμνάσιο Γαλατά
- Technical Vocational Educational School of Galatas / Secondary Art School of Gerakas / The Smile of the Child / Junior High School of Galatas



- Εργαστήριο Ειδικής Επαγγελματικής Εκπαίδευσης και Κατάρτισης Ηρακλείου - Αττικής (ΕΕΕΕΚ Ηρακλείου)
- Special Vocational and Training Workshops - Iraklio Attikis



- Εργαστήριο Ειδικής Επαγγελματικής Εκπαίδευσης και Κατάρτισης Γαλατά (ΕΕΕΕΚ Γαλατά) / Καλλιτεχνικό Γυμνάσιο Γέρακα / Το Χαμόγελο του Παιδιού/ Γυμνάσιο Γαλατά
- Technical Vocational Educational School of Galatas / Secondary Art School of Gerakas / The Smile of the Child / Junior High School of Galatas



- Εργαστήριο Ειδικής Επαγγελματικής Εκπαίδευσης και Κατάρτισης Ηρακλείου - Αττικής (ΕΕΕΕΚ Ηρακλείου) / Ελληνογερμανική Αγωγή
- Special Vocational and Training Workshops - Iraklio Attikis / Ellinogermaniki Agogi



■ ΙΠΕΚΒΕ – Ίδρυμα Πρόνοιας και Εκπαίδευσης Κωφών και Βαρήκων Ελλάδος / Λεόντειο Λύκειο Νέας Σμύρνης / Εργαστήριο Ειδικής Επαγγελματικής Εκπαίδευσης και Κατάρτισης Αγίου Δημητρίου (ΕΕΕΕΚ Αγίου Δημητρίου) / Ελληνογερμανική Αγωγή

■ The Foundation for the Welfare and Education of the Deaf and Hard of Hearing Greece (IPEKVE) / Leontio High School of Nea Smirni / Special Vocational and Training Workshops – Agiou Dimitriou / Ellinogermaniki Agogi



■ ΙΠΕΚΒΕ – Ίδρυμα Πρόνοιας και Εκπαίδευσης Κωφών και Βαρήκων Ελλάδος / Λεόντειο Λύκειο Νέας Σμύρνης / Εργαστήριο Ειδικής Επαγγελματικής Εκπαίδευσης και Κατάρτισης Αγίου Δημητρίου (ΕΕΕΕΚ Αγίου Δημητρίου) / Ελληνογερμανική Αγωγή

■ The Foundation for the Welfare and Education of the Deaf and Hard of Hearing Greece (IPEKVE) / Leontio High School of Nea Smirni / Special Vocational and Training Workshops – Agiou Dimitriou / Ellinogermaniki Agogi



■ ΙΠΕΚΒΕ – Ίδρυμα Πρόνοιας και Εκπαίδευσης Κωφών και Βαρήκων Ελλάδος / Λεόντειο Λύκειο Νέας Σμύρνης / Εργαστήριο Ειδικής Επαγγελματικής Εκπαίδευσης και Κατάρτισης Αγίου Δημητρίου (ΕΕΕΕΚ Αγίου Δημητρίου) / Ελληνογερμανική Αγωγή

■ The Foundation for the Welfare and Education of the Deaf and Hard of Hearing Greece (IPEKVE) / Leontio High School of Nea Smirni / Special Vocational and Training Workshops – Agiou Dimitriou / Ellinogermaniki Agogi



- Εργαστήριο Ειδικής Επαγγελματικής Εκπαίδευσης και Κατάρτισης Γαλατά (ΕΕΕΕΚ Γαλατά) / Καλλιτεχνικό Γυμνάσιο Γέρακα / Το Χαμόγελο του Παιδιού/ Γυμνάσιο Γαλατά
- Technical Vocational Educational School of Galatas / Secondary Art School of Gerakas / The Smile of the Child / Junior High School of Galatas



- ΤΕΕ Ειδικής Αγωγής – Ειδικό ΕΠΑΛ Σερρών / 4ο Γυμνάσιο Σερρών
- Technical Vocational Educational School of Serres/ 4th Junior High School of Serres



- Εργαστήριο Ειδικής Επαγγελματικής Εκπαίδευσης και Κατάρτισης Γαλατά (ΕΕΕΕΚ Γαλατά) / Καλλιτεχνικό Γυμνάσιο Γέρακα / Το Χαμόγελο του Παιδιού/ Γυμνάσιο Γαλατά
- Technical Vocational Educational School of Galatas / Secondary Art School of Gerakas / The Smile of the Child / Junior High School of Galatas



- Κέντρο Ατόμων με Ειδικές Ανάγκες Δήμου Αχαρνών – «Αρωγή» / 1ο Λύκειο Ραφήνας / Εργαστήριο Ειδικής Επαγγελματικής Εκπαίδευσης και Κατάρτισης Ηρακλείου - Αττικής (ΕΕΕΕΚ Ηρακλείου) / Εκπαιδευτήρια Δούκα / 1ο Γενικό Λύκειο Νέας Μάκρης
- Center for People with Special Needs of the Municipality of Acharne - "Arogi" / 1st High School of Rafina / Special Vocational and Training Workshops - Iraklio Attikis / Doukas School / 1st General High School of Nea Makri



- Εργαστήριο Ειδικής Επαγγελματικής Εκπαίδευσης και Κατάρτισης Γαλατά (ΕΕΕΕΚ Γαλατά) / Καλλιτεχνικό Εργαστήρι Μεθάνων
- Technical Vocational Educational School of Galatas /Art School of Methana



- Γυμνάσιο Πόρου
- Junior High School of Poros



- Ελληνογερμανική Αγωγή
- Ellinogermaniki Agogi



- Εργαστήριο Ειδικής Επαγγελματικής Εκπαίδευσης και Κατάρτισης Γαλατά (ΕΕΕΕΚ Γαλατά) / Καλλιτεχνικό Γυμνάσιο Γέρακα / Το Χαμόγελο του Παιδιού/ Γυμνάσιο Γαλατά
- Technical Vocational Educational School of Galatas / Secondary Art School of Gerakas / The Smile of the Child / Junior High School of Galatas



- Εργαστήριο Ειδικής Επαγγελματικής Εκπαίδευσης και Κατάρτισης Γαλατά (ΕΕΕΕΚ Γαλατά) / Καλλιτεχνικό Γυμνάσιο Γέρακα / Το Χαμόγελο του Παιδιού/ Γυμνάσιο Γαλατά
- Technical Vocational Educational School of Galatas / Secondary Art School of Gerakas / The Smile of the Child / Junior High School of Galatas



- Εργαστήριο Ειδικής Επαγγελματικής Εκπαίδευσης και Κατάρτισης Γαλατά (ΕΕΕΕΚ Γαλατά) / Καλλιτεχνικό Γυμνάσιο Γέρακα / Το Χαμόγελο του Παιδιού/ Γυμνάσιο Γαλατά
- Technical Vocational Educational School of Galatas / Secondary Art School of Gerakas / The Smile of the Child / Junior High School of Galatas



- Εργαστήριο Ειδικής Επαγγελματικής Εκπαίδευσης και Κατάρτισης Ηρακλείου - Αττικής (ΕΕΕΕΚ Ηρακλείου) / Ελληνογερμανική Αγωγή
- Special Vocational and Training Workshops - Iraklio Attikis / Ellinogermaniki Agogi



- Ζάννειο – Ίδρυμα Παιδικής Προστασίας και Αγωγής / Κέντρο Ατόμων με Ειδικές Ανάγκες Δήμου Αχαρνών – «Αρωγή» / Γυμνάσιο Εκάλης
- Zanio - Foundation for Child Protection and Education / Center for People with Special Needs of the Municipality of Acharne - "Arogi" / Junior High School of Ekali



- Κέντρο Ατόμων με Ειδικές Ανάγκες Δήμου Αχαρνών – «Αρωγή»
- Center for People with Special Needs of the Municipality of Acharne - "Arogi"



- Φάρος Τυφλών / Ίδρυμα Κοινωνικής Εργασίας - Χατζηπατέρειο Κ.Α.Σ.Π. (Κέντρο Αποκατάστασης Σπαστικών Παιδιών) / Σχολή Μωραΐτη
- Lighthouse for the Blind / Social Work Foundation - Hatzipatereion Rehabilitation Center for Children with Cerebral Palsy / Moraitis School





- Κέντρο Κοινωνικής Πολιτικής του Δήμου Κηφισιάς - ΚΕ.ΚΟΙ.ΠΟ.
- Social Policy Center of the Municipality of Kifissia (ΚΕ.ΚΟΙ.ΠΟ.)



- Ίδρυμα Κοινωνικής Εργασίας - Χατζηπατέρειο Κ.Α.Σ.Π. (Κέντρο Αποκατάστασης Σπαστικών Παιδιών) / Σχολή Μωραΐτη
- Social Work Foundation - Hatzipatereion  
Rehabilitation Center for Children with Cerebral Palsy / Moraitis School



- Κέντρο Κοινωνικής Πολιτικής του Δήμου Κηφισιάς - ΚΕ.ΚΟΙ.ΠΟ.
- Social Policy Center of the Municipality of Kifissia (ΚΕ.ΚΟΙ.ΠΟ.)



- Ζάννειο – Ίδρυμα Παιδικής Προστασίας και Αγωγής / Κέντρο Ατόμων με Ειδικές Ανάγκες Δήμου Αχαρνών – «Αρωγή» / Γυμνάσιο Εκάλης
- Zanio - Foundation for Child Protection and Education / Center for People with Special Needs of the Municipality of Acharne - "Arogi" / Junior High School of Ekali



- Ίδρυμα Κοινωνικής Εργασίας - Χατζηπατέρειο Κ.Α.Σ.Π. (Κέντρο Αποκατάστασης Σπαστικών Παιδιών) / Εργαστήριο Ειδικής Επαγγελματικής Εκπαίδευσης και Κατάρτισης Ηρακλείου - Αττικής (ΕΕΕΕΚ Ηρακλείου) / Ιόνιος Σχολή
- Social Work Foundation - Hatzipatereion Rehabilitation Center for Children with Cerebral Palsy / Special Vocational and Training Workshops - Iraklio Attikis / Ionios School



- Κέντρο Ατόμων με Ειδικές Ανάγκες Δήμου Αχαρνών - «Αρωγή»
- Center for People with Special Needs of the Municipality of Acharne - "Arogi"



- Ζάννειο - Ίδρυμα Παιδικής Προστασίας και Αγωγής / Κέντρο Ατόμων με Ειδικές Ανάγκες Δήμου Αχαρνών - «Αρωγή» / Γυμνάσιο Εκάλης
- Zanio - Foundation for Child Protection and Education / Center for People with Special Needs of the Municipality of Acharne - "Arogi" / Junior High School of Ekali



- ΙΠΕΚΒΕ – Ίδρυμα Πρόνοιας και Εκπαίδευσης Κωφών και Βαρήκων Ελλάδος / Λεόντειο Λύκειο Νέας Σμύρνης / Εργαστήριο Ειδικής Επαγγελματικής Εκπαίδευσης και Κατάρτισης Αγίου Δημητρίου (ΕΕΕΕΚ Αγίου Δημητρίου) / Ελληνογερμανική Αγωγή
- The Foundation for the Welfare and Education of the Deaf and Hard of Hearing Greece (IPEKVE) / Leontio High School of Nea Smirni / Special Vocational and Training Workshops – Agiou Dimitriou / Ellinogermaniki Agogi



- Παιδόπολη Αλίμου «Άγιος Ανδρέας» - Μονάδα Εξωοικογενειακής Φροντίδας / Φοιτητές Πανεπιστημιακών Σχολών Αθηνών
- Paidopoli Alimou «Agios Andreas» / Students from Athens University Schools



- Εταιρεία Προστασίας Σπαστικών «Πόρτα Ανοιχτή»/ Φοιτητές Πανεπιστημιακών Σχολών Αθηνών
- Cerebral Palsy Greece «Open Door Center»/ Students from Athens University Schools



- Ίδρυμα Κοινωνικής Εργασίας - Χατζηπατέρειο Κ.Α.Σ.Π. (Κέντρο Αποκατάστασης Σπαστικών Παιδιών) / Εργαστήριο Ειδικής Επαγγελματικής Εκπαίδευσης και Κατάρτισης Αγίου Δημητρίου (ΕΕΕΕΚ Αγίου Δημητρίου) / 2ο Γυμνάσιο Παπάγου / Κέντρο Ατόμων με Ειδικές Ανάγκες Δήμου Αχαρνών – «Αρωγή»
- Social Work Foundation - Hatzipatereion Rehabilitation Center for Children with Cerebral Palsy / Special Vocational and Training Workshops – Agiou Dimitriou / 2nd Junior High School of Papagou / Center for People with Special Needs of the Municipality of Acharne - "Arogi"



- Εργαστήριο Ειδικής Επαγγελματικής Εκπαίδευσης και Κατάρτισης Γαλατά (ΕΕΕΕΚ Γαλατά) / Καλλιτεχνικό Γυμνάσιο Γέρακα / Το Χαμόγελο του Παιδιού/ Γυμνάσιο Γαλατά
- Technical Vocational Educational School of Galatas / Secondary Art School of Gerakas / The Smile of the Child / Junior High School of Galatas



- Καλλιτεχνικό Γυμνάσιο Γέρακα
- Secondary Art School of Gerakas



- Εργαστήριο Ειδικής Επαγγελματικής Εκπαίδευσης και Κατάρτισης Γαλατά (ΕΕΕΕΚ Γαλατά) / Καλλιτεχνικό Γυμνάσιο Γέρακα / Το Χαμόγελο του Παιδιού/ Γυμνάσιο Γαλατά
- Technical Vocational Educational School of Galatas / Secondary Art School of Gerakas / The Smile of the Child / Junior High School of Galatas



- Ίδρυμα Κοινωνικής Εργασίας - Χατζηπατέρειο Κ.Α.Σ.Π. (Κέντρο Αποκατάστασης Σπαστικών Παιδιών) / Εργαστήριο Ειδικής Επαγγελματικής Εκπαίδευσης και Κατάρτισης Ηρακλείου - Αττικής (ΕΕΕΕΚ Ηρακλείου) / Ιόνιος Σχολή
- Social Work Foundation - Hatzipatereion Rehabilitation Center for Children with Cerebral Palsy / Special Vocational and Training Workshops - Iraklio Attikis / Ionios School



- Εργαστήριο Ειδικής Επαγγελματικής Εκπαίδευσης και Κατάρτισης Λάρισας (ΕΕΕΕΚ Λάρισας)
- Special Vocational and Training Workshops – Larissa



- Γυμνάσιο Εκάλης
- Junior High School of Ekali



- Καλλιτεχνικό Γυμνάσιο Γέρακα
- Secondary Art School of Gerakas



- Εργαστήριο Ειδικής Επαγγελματικής Εκπαίδευσης και Κατάρτισης Χανίων - Κρήτη (ΕΕΕΕΚ Χανίων) / Δημοτικό Σχολείο Αγίας Μαρίνας Χανίων
- Special Vocational and Training Workshops – Chania / Primary School Agias Marinas Chanion



- Εργαστήριο Ειδικής Επαγγελματικής Εκπαίδευσης και Κατάρτισης Χανίων - Κρήτη (ΕΕΕΕΚ Χανίων) / Δημοτικό Σχολείο Αγίας Χανίων
- Special Vocational and Training Workshops – Chania / Primary School Agias Chanion



- Εργαστήριο Ειδικής Επαγγελματικής Εκπαίδευσης και Κατάρτισης Χανίων - Κρήτη (ΕΕΕΕΚ Χανίων) / Δημοτικό Σχολείο Αγίας Μαρίνας Χανίων
- Special Vocational and Training Workshops – Chania / Primary School Agias Marinas Chanion



- ΤΕΕ Ειδικής Αγωγής Ερμούπολης - Σύρου / 1ο και 2ο Γενικό Λύκειο Σύρου
- Technical Vocational Educational School of Syros / 1st & 2nd General High School of Syros



- 1ο Λύκειο Ραφήνας
- 1st High School of Rafina



- Εργαστήριο Ειδικής Επαγγελματικής Εκπαίδευσης και Κατάρτισης Γαλατά (ΕΕΕΕΚ Γαλατά) / Καλλιτεχνικό Γυμνάσιο Γέρακα / Το Χαμόγελο του Παιδιού / Γυμνάσιο Γαλατά
- Technical Vocational Educational School of Galatas / Secondary Art School of Gerakas / The Smile of the Child / Junior High School of Galatas



- Εταιρεία Προστασίας Σπαστικών «Πόρτα Ανοιχτή»/ Φοιτητές Πανεπιστημιακών Σχολών Αθηνών
- Cerebral Palsy Greece «Open Door Center»/ Students from Athens University Schools



- Εργαστήριο Ειδικής Επαγγελματικής Εκπαίδευσης και Κατάρτισης Ηρακλείου - Αττικής (ΕΕΕΕΚ Ηρακλείου)
- *Special Vocational and Training Workshops - Iraklio Attikis*



- ΤΕΕ Ειδικής Αγωγής Ερμούπολης - Σύρου / 1ο και 2ο Γενικό Λύκειο Σύρου
- *Technical Vocational Educational School of Syros / 1st & 2nd General High School of Syros*



- ΤΕΕ Ειδικής Αγωγής Ερμούπολης - Σύρου / 1ο και 2ο Γενικό Λύκειο Σύρου
- *Technical Vocational Educational School of Syros / 1st & 2nd General High School of Syros*





- 2ο Ειδικό Δημοτικό Σχολείο Πάτρας / 6ο Γυμνάσιο Πάτρας
- 2nd Primary School for Special Education and Training of Patras / 6th Junior High School of Patras



- Γυμνάσιο Εκάλης
- Junior High School of Ekali



- ΤΕΕ Ειδικής Αγωγής – Ειδικό ΕΠΑΛ Σερρών / 4ο Γυμνάσιο Σερρών
- Technical Vocational Educational School of Serres / 4th Junior High School of Serres



- 1ο Λύκειο Ραφήνας
- 1st High School of Rafina



- Εργαστήριο Ειδικής Επαγγελματικής Εκπαίδευσης και Κατάρτισης Λάρισας (ΕΕΕΕΚ Λάρισας)
- *Special Vocational and Training Workshops – Larissa*



- Ίδρυμα Κοινωνικής Εργασίας - Χατζηπατέρειο Κ.Α.Σ.Π. (Κέντρο Αποκατάστασης Σπαστικών Παιδιών)
- *Social Work Foundation - Hatzipatereion Rehabilitation Center for Children with Cerebral Palsy*



- Εργαστήριο Ειδικής Επαγγελματικής Εκπαίδευσης και Κατάρτισης Λάρισας (ΕΕΕΕΚ Λάρισας)
- *Special Vocational and Training Workshops – Larissa*



- Εργαστήριο Ειδικής Επαγγελματικής Εκπαίδευσης και Κατάρτισης Γαλατά (ΕΕΕΕΚ Γαλατά) / Καλλιτεχνικό Γυμνάσιο Γέρακα / Το Χαμόγελο του Παιδιού/ Γυμνάσιο Γαλατά
- Technical Vocational Educational School of Galatas / Secondary Art School of Gerakas / The Smile of the Child / Junior High School of Galatas



- Εταιρεία Προστασίας Σπαστικών «Πόρτα Ανοιχτή» / Φοιτητές Πανεπιστημιακών Σχολών Αθηνών
- Cerebral Palsy Greece «Open Door Center» / Students from Athens University Schools



- Εργαστήριο Ειδικής Επαγγελματικής Εκπαίδευσης και Κατάρτισης Χανίων - Κρήτη (ΕΕΕΕΚ Χανίων) / Δημοτικό Σχολείο Αγίας Χανίων
- Special Vocational and Training Workshops – Chania / Primary School Agias Chanion



- ΤΕΕ Ειδικής Αγωγής – Ειδικό ΕΠΑΛ Σερρών / 4ο Γυμνάσιο Σερρών
- Technical Vocational Educational School of Serres/ 4th Junior High School of Serres



- Εργαστήριο Ειδικής Επαγγελματικής Εκπαίδευσης και Κατάρτισης Χανίων - Κρήτη (ΕΕΕΕΚ Χανίων) / Δημοτικό Σχολείο Αγίας Μαρίας Χανίων
- Special Vocational and Training Workshops – Chania / Primary School Agias Marinas Chanion



- Ίδρυμα Κοινωνικής Εργασίας - Χατζηπατέριο Κ.Α.Σ.Π. (Κέντρο Αποκατάστασης Σπαστικών Παιδιών)
- Social Work Foundation - Hatzipatereion Rehabilitation Center for Children with Cerebral Palsy



- Ελληνογερμανική Αγωγή
- Ellinogermaniki Agogi



- ΤΕΕ Ειδικής Αγωγής – Ειδικό ΕΠΑΛ Σερρών / 4ο Γυμνάσιο Σερρών
- Technical Vocational Educational School of Serres / 4th Junior High School of Serres



- Εργαστήριο Ειδικής Επαγγελματικής Εκπαίδευσης και Κατάρτισης Χανίων - Κρήτη (ΕΕΕΕΚ Χανίων) / Δημοτικό Σχολείο Αγίας Χανίων
- Special Vocational and Training Workshops – Chania / Primary School Agias Chanion



- Εργαστήριο Ειδικής Επαγγελματικής Εκπαίδευσης και Κατάρτισης Χανίων - Κρήτη (ΕΕΕΕΚ Χανίων) / Γενικό Ενιαίο Λύκειο Ακρωτηρίου
- Special Vocational and Training Workshops – Chania / General High School of Akrotiti



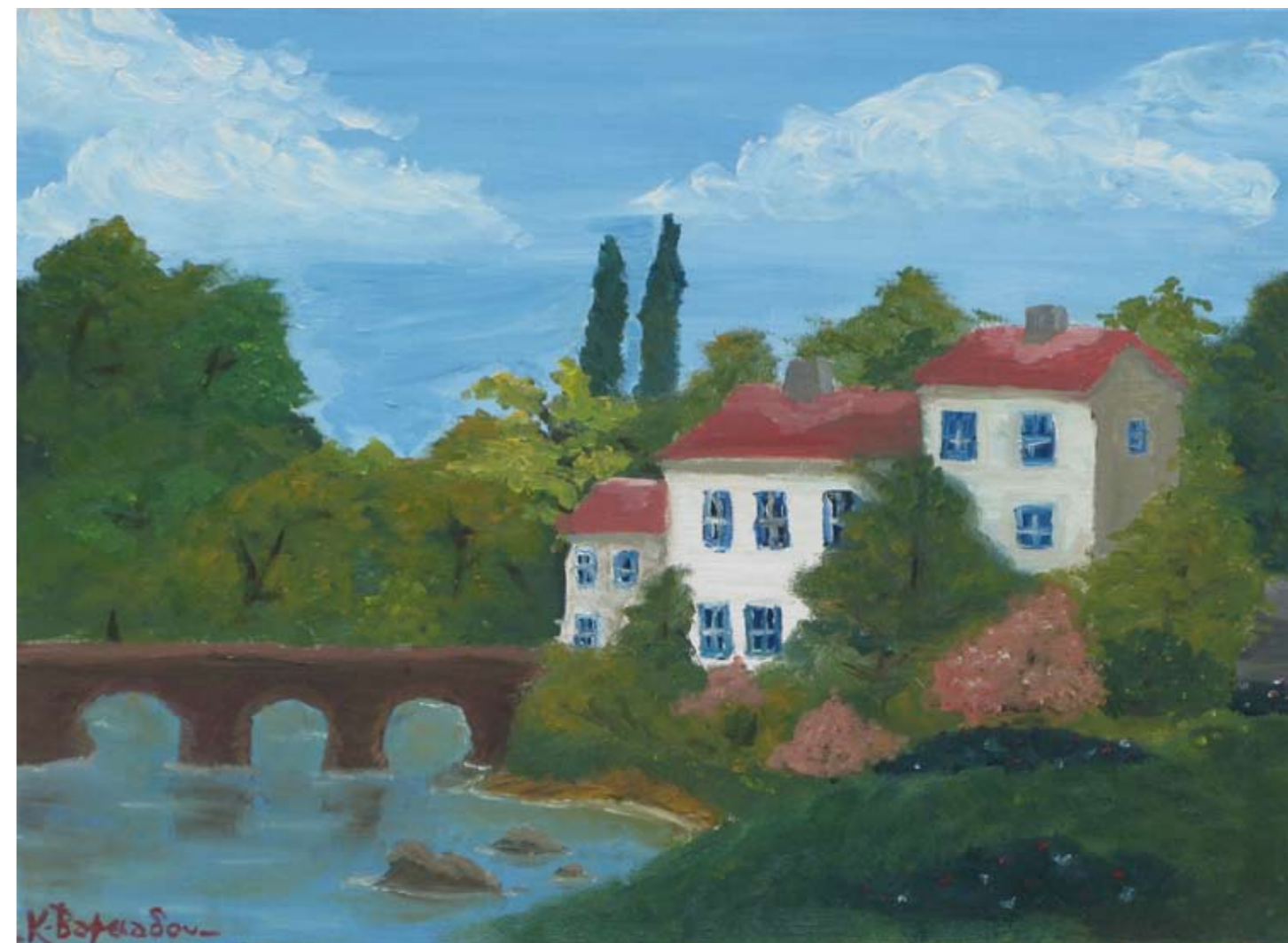
- ΙΠΕΚΒΕ – Ίδρυμα Πρόνοιας και Εκπαίδευσης Κωφών και Βαρήκων Ελλάδος / Λεόντιο Λύκειο Νέας Σμύρνης / Εργαστήριο Ειδικής Επαγγελματικής Εκπαίδευσης και Κατάρτισης Αγίου Δημητρίου (ΕΕΕΕΚ Αγίου Δημητρίου) / Ελληνογερμανική Αγωγή
- The Foundation for the Welfare and Education of the Deaf and Hard of Hearing Greece (IPEKVE) / Leontio High School of Nea Smirni / Special Vocational and Training Workshops – Agiou Dimitriou / Ellinogermaniki Agogi



- Κέντρο Ατόμων με Ειδικές Ανάγκες Δήμου Αχαρνών – «Αρωγή» / 1ο Λύκειο Ραφήνας / Εργαστήριο Ειδικής Επαγγελματικής Εκπαίδευσης και Κατάρτισης Ηρακλείου - Αττικής (ΕΕΕΕΚ Ηρακλείου) / Εκπαιδευτήρια Δούκα / 1ο Γενικό Λύκειο Νέας Μάκρης
- Center for People with Special Needs of the Municipality of Acharne - "Arogi" / 1st High School of Rafina / Special Vocational and Training Workshops - Iraklio Attikis / Doukas School / 1st General High School of Nea Makri



- Κέντρο Ατόμων με Ειδικές Ανάγκες Δήμου Αχαρνών – «Αρωγή» / 1ο Λύκειο Ραφήνας / Εργαστήριο Ειδικής Επαγγελματικής Εκπαίδευσης και Κατάρτισης Ηρακλείου - Αττικής (ΕΕΕΕΚ Ηρακλείου) / Εκπαιδευτήρια Δούκα / 1ο Γενικό Λύκειο Νέας Μάκρης
- Center for People with Special Needs of the Municipality of Acharne - "Arogi" / 1st High School of Rafina / Special Vocational and Training Workshops - Iraklio Attikis / Doukas School / 1st General High School of Nea Makri



- ΤΕΕ Ειδικής Αγωγής – Ειδικό ΕΠΑΛ Σερρών / 4ο Γυμνάσιο Σερρών
- Technical Vocational Educational School of Serres / 4th Junior High School of Serres



- Ατομική συμμετοχή νεαρού δημιουργού
- Art work by independent young creator



- ΤΕΕ Ειδικής Αγωγής – Ειδικό ΕΠΑΛ Σερρών / 4ο Γυμνάσιο Σερρών
- Technical Vocational Educational School of Serres/  
4th Junior High School of Serres



- Γυμνάσιο Πόρου
- Junior High School of Poros



- 2ο Ειδικό Δημοτικό Σχολείο Πάτρας / 6ο Γυμνάσιο Πάτρας
- 2nd Primary School for Special Education and Training of Patras /  
6th Junior High School of Patras

**«ΑΠΟΤΥΠΩΜΑΤΑ»**  
**«FINGER PRINTS»**

Ο κατάλογος της έκθεσης "ΑΠΟΤΥΠΩΜΑΤΑ"  
τυπώθηκε τον Οκτώβριο του 2010 σε 5000 αντίτυπα

Τυπώθηκε σε χαρτί GARDA, φιλικό προς το περιβάλλον,  
οικολογικό, μη τοξικό, από καλλιέργεια αποκλειστικά για παραγωγή χαρτιού.

Για την έκδοση συνεργάστηκαν

ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΗ ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ:  
Λήδα Βαρβαρούση

ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ ΕΚΔΟΣΗΣ:  
Αθηνά Κρητικού - Γεννηματά, Ιλιεάνα Βασδέκη

ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΕΚΤΥΠΩΣΗ:  
ΔΙΑΣΤΑΣΗ Γραφικές Τέχνες

Σ.Κ.Ε.Π. - Σύνδεσμος Κοινωνικής Ευθύνης για Παιδιά και Νέους  
Τηλ.: 211 8009876, e-mail: [skep.association@yahoo.com](mailto:skep.association@yahoo.com), website: [www.skep.gr](http://www.skep.gr)

ΜΟΥΣΕΙΟ ΒΟΡΡΕ - Πάροδος Διαδόχου Κων/νου 1, Παιανία 19002  
Τηλ.: 210 6642520, e-mail: [info@vorresmuseum.gr](mailto:info@vorresmuseum.gr), website: [www.vorresmuseum.gr](http://www.vorresmuseum.gr)



ΤΟ ΧΑΜΟΓΕΛΟ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ ■ 1<sup>ο</sup> ΓΕΝΙΚΟ ΛΥΚΕΙΟ ΝΕΑΣ ΜΑΚΡΗΣ

■ ΙΔΡΥΜΑ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΧΑΤΖΗΠΑΤΕΡΕΙΟ Κ.Α.Σ.Π.

(ΚΕΝΤΡΟ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΣΠΑΣΤΙΚΩΝ ΠΑΙΔΙΩΝ) ■ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΗΡΙΟ

ΔΟΥΚΑ ■ ΦΑΡΟΣ ΤΥΦΛΩΝ ■ 2<sup>ο</sup> ΓΥΜΝΑΣΙΟ ΠΑΠΑΓΕΩΡΓΙΟΥ ■ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ

ΕΙΔΙΚΗΣ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗΣ

ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ ΑΤΤΙΚΗΣ (ΕΕΕΕΚ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ) ■ ΛΕΟΝΤΕΙΟ ΛΥΚΕΙΟ

ΝΕΑΣ ΣΥΡΡΗΝΗΣ ■ ΚΕΝΤΡΟ ΑΤΟΜΩΝ ΜΕ ΕΙΔΙΚΕΣ ΑΝΑΓΚΕΣ

ΔΗΜΟΥ ΑΧΑΡΝΩΝ - ΑΡΩΓΗ ■ ΚΕΝΤΡΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

ΔΗΜΟΥ ΚΗΦΙΣΙΑΣ ■ 1<sup>ο</sup> ΓΥΜΝΑΣΙΟ ΠΑΤΡΑΣ ■ 2<sup>ο</sup> ΕΙΔΙΚΟ ΔΗΜΟΤΙΚΟ

ΣΧΟΛΕΙΟ ΠΑΤΡΩΝ «ΑΝΟΙΧΤΗ ΑΓΚΑΛΙΑ» Φ.Κ.Π.Ε. ■ ΠΙΕΚΒΕ

ΙΔΡΥΜΑ ΠΡΟΝΟΙΑΣ ΚΑΙ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ ΚΩΦΩΝ ΚΑΙ ΒΑΡΗΚΩΩΝ

ΕΛΛΑΔΟΣ ■ ΕΛΛΗΝΟΓΕΡΜΑΝΙΚΗ ΑΓΩΓΗ ■ ΙΟΝΙΟΣ ΣΧΟΛΗ ■ ΠΑΙΔΟΠΟΛΙΣ

ΑΛΙΜΟΥ «ΑΓΙΟΣ ΑΝΔΡΕΑΣ» ΜΟΝΑΔΑ ΕΞΩΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΗΣ

ΦΡΟΝΤΙΔΑΣ ■ 1<sup>ο</sup> ΓΥΜΝΑΣΙΟ ΚΟΡΥΔΑΛΛΟΥ ■ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ

ΣΠΑΣΤΙΚΩΝ «ΠΟΡΤΑ ΑΝΟΙΧΤΗ» ■ 2<sup>ο</sup> ΓΥΜΝΑΣΙΟ ΠΑΠΑΝΙΑΣ ■ ΖΑΝΝΕΙΟ

ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΣΠΑΣΤΙΚΩΝ «ΠΟΡΤΑ ΑΝΟΙΧΤΗ» ■ 2<sup>ο</sup>